

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **26 (1908)**

Heft 186

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Abonnements:**  
Schweiz: Jährlich Fr. 6  
2<sup>tes</sup> Semester . . . 3  
England: Zuschlag des Porto  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Abonnements:**  
Suisse: un an . . . fr. 6  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux

Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Prix du numéro 15 cts.

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Paratt 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die vierspaltige Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.)	

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

### Inhalt — Sommaire

Titre disparu (Abhanden gekommener Werttitel). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren in den Monaten April und Mai 1908/1907. — Importation et exportation des principales marchandises pendant les mois avril et mai 1908/1907.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Par jugement du 15 juillet 1908, il a été ordonné au détenteur inconnu de dix actions au porteur, n<sup>os</sup> 403 à 412, de fr. 500 chacune, munies de feuilles de coupons n<sup>os</sup> 1 à 20, de la société Ls. Ed. Junod, société anonyme ayant son siège à Lucens, de les produire au greffe du tribunal du district de Moudon, dans le délai de trois ans à dater de la première publication du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

(W. 95<sup>1</sup>)  
Le président: L<sup>r</sup> Favre.

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

###### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1908. 20. Juli. Unter der Firma Einkaufs- & Rabattparvereinigung der Schweizerischen Gewerbe-Partei, Sect. Basel, besteht mit dem Sitze in Basel eine Genossenschaft, welche den Zweck hat, gemeinsam einzukaufen oder durch Abmachungen mit Lieferanten günstige Einkaufspreise zu erzielen, ferner die konsumierende Bevölkerung zur Barzahlung anzuhalten, und den Sparsinn zu wecken und zu fördern. Die Statuten sind am 16. Februar 1908 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Die Mitgliedschaft wird erworben durch schriftliche Anmeldung beim Ausschuss, welchem die Entscheidung über die Aufnahme der Angemeldeten zusteht und durch Zahlung eines Eintrittsgeldes von Fr. 5. Das aufzunehmende Mitglied muss Mitglied der Gewerbe-Partei sein. Es hat einen einmaligen Beitrag von einhundert Franken (Fr. 100) zu leisten, der sofort ganz oder in monatlichen Raten von mindestens Fr. 10 bezahlt werden kann. Der Austritt kann nur auf den Abschluss des Geschäftsjahres mit einer vorausgehenden dreimonatlichen schriftlichen Kündigung stattfinden. Des fernern erlischt die Mitgliedschaft infolge Todes oder Konkurses oder Ausschlusses. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen mit rechtsverbindlicher Wirkung im Genossenschaftsorgan «Der Mittelstand». Der Betrag der innerhalb eines Zeitraumes von 5 Jahren nicht zur Einlösung gelangten Rabattmarken wird an die Mitglieder prozentual zurückbezahlt, abzüglich 10%, welche dem Reservefonds überwiesen werden. Die Organe der Genossenschaft sind: 1) Die Generalversammlung der Mitglieder; 2) der Ausschuss; 3) der Vorstand; 4) die Kommission. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: Gottlieb Stieber, von Basel, Präsident; Alexander Zimmermann, von Wohlen (Bern), Vizepräsident; Carl Vaihinger, von Basel, Sekretär-Kassier; Adolf Tobler, von Schönengrund (Appenzell), Schriftführer; Jacob Jundt, von Eckwiesheim (Elsass), Kassier-Stellvertreter; Joseph Flach, von Basel, Schriftführer-Stellvertreter; sämtliche wohnhaft in Basel. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führt der Präsident oder der Vizepräsident des Vorstandes mit dem Sekretär-Kassier oder dem Schriftführer durch kollektive Zeichnung je zu zweien. Geschäftslokal: Stadthausgasse 19.

22. Juli. Der Verein unter dem Namen Schweizer Hoteller Verein in Basel hat in seiner Generalversammlung vom 13. Juni 1908 seine Statuten abgeändert, darnach ist die Mitgliedschaft nunmehr weder vererblich, noch vererblich. Besteht am Geschäftssitz eines die Aufnahme in den Verein nachsuchenden Kandidaten ein lokaler Hoteller-Verein, so wird inskünftig über sein Aufnahmegesuch nur dann entschieden, wenn er sich ausweist, dass er Mitglied des Lokalvereins ist. Tritt ein Mitglied, das zugleich einem lokalen Hoteller-Verein angehört, aus diesem aus, so entscheidet der Vorstand, falls ein Antrag des Lokalvereins vorliegt, über dessen Verbleiben im Gesamtverein. Der Uebertritt in einen andern Beruf als den eines Hotelbesitzers, Pächters, Direktors, oder Bahnhofbuffettinhabers zieht das Erlöschen der Mitgliedschaft nach sich. Wird ein Mitglied, das zugleich einem lokalen Hoteller-Verein angehört, von diesem ausgeschlossen, so entscheidet der Vorstand auf Anhören des Lokalvereins und gestützt auf die von ihm eingereichten Akten und Belege über dessen Verbleiben im Gesamtverein. Inhaber von Bahnhofbuffets zahlen je nach der Bedeutung des Geschäftes einen Jahresbeitrag von Fr. 25, 50 oder Fr. 100. Mitglieder mit mehreren Hotels haben die diversen Beiträge an den Verein für sämtliche Geschäfte zu leisten. Solche Mitglieder, die nebst ihrem Hotel Inhaber eines Bahnhofbuffets sind, haben für dieses ebenfalls den statutengemässen Beitrag zu leisten. Der Aufsichtsrat besteht nunmehr aus 42 Vereinsmitgliedern. Jeder der Kreise, in die der Verein statutengemäss zerfällt, soll nunmehr durch 6 Mitglieder vertreten sein. Es soll möglichst darauf Rücksicht genommen werden, dass alle Kategorien von Geschäften im Aufsichtsrat vertreten sind. Der Aufsichtsrat versammelt sich ausserordentlichweise inskünftig, wenn mindestens 10 seiner Mitglieder es

schriftlich verlangen. Der Kassier wird vom Vorstand mit dreijähriger Amtsdauer und Wiederwählbarkeit bestimmt. Ebenso wird die Aufsichtskommission vom Vorstand mit dreijähriger Amtsdauer und Wiederwählbarkeit bestimmt. An dem vom Verein jährlich herausgegebenen Hotellerführer ist die Beteiligung der Mitglieder mit ihren Geschäftstarifen etc. obligatorisch, mit Ausnahme der Bahnhofbuffets und derjenigen Geschäfte, deren Minimalpreis für Pension weniger als Fr. 5 beträgt. Die Kosten des Führers tragen die Beteiligten gemeinsam und es richtet sich der Beitrag nach der Bettenzahl jedes Geschäftes und nach der Auflage des Führers. Die übrigen im Schweiz. Handelsamtsblatte Nr. 294 vom 22. August 1901, pag. 1174, und Nr. 301 vom 14. Juli 1906, pag. 1202 publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

22. Juli. Inhaber der Firma D<sup>r</sup> Beda Scheuermann, Bläsiapotheke, in Basel, ist Dr. Beda Scheuermann, von und in Basel. Natur des Geschäftes: Apotheke und pharmazeutisches Laboratorium. Geschäftslokal: Klybeckstrasse 98.

22. Juli. Inhaber der Firma Max Muggli, Vertrieb der L. C. Smith Visible Typewriter in Basel ist Max Muggli, von Zürich, wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Vertrieb der von L. C. Smith & Bros. in Syracuse N. Y. fabrizierten Schreibmaschinen (L. C. Smith Visible) nebst Zubehör. Geschäftslokal: Sternengasse 17.

##### Waadt — Vaud — Vaud

###### Bureau d'Yverdon.

1908. 11. juillet. Sous la raison sociale Société du poids public d'Orzens, il est créé une société anonyme qui a son siège à Orzens et pour but l'exploitation de ce poids. Les statuts portent la date du 18 mai 1908. Le capital social est de douze cents francs (fr. 1200), divisé en 60 actions au porteur de vingt francs chacune. La convocation de l'assemblée générale a lieu par cartes. Les publications émanant de la société se font par avis dans la «Feuille officielle du canton de Vaud». La société est représentée vis-à-vis des tiers par un comité composé de cinq membres. Le président ou le vice-président, et le secrétaire, engagent la société par leurs signatures collectives. Le président est Louis Chevaley-Gindroz, le vice-président: Albert Guichard, et le secrétaire: Maurice Burla; tous à Orzens.

##### Genf — Genève — Ginevra

1908. 21. juillet. Le chef de la maison R. Hanschmann, à Genève, est Ernest-Richard Hanschmann, de Genève, domicilié aux Eaux-Vives. Genre d'affaires: Fabrication et commerce de fourrures, à l'enseigne «Aux fourrures de la baie d'Hudson». Magasins: 68, Rue du Rhône et 4, Rue Céard.

21. juillet. Sous la dénomination de Minoterie Genevoise à Sauvigny, il s'est constitué une association (conformément au titre 27 du C. O.), ayant pour but d'exploiter la minoterie genevoise à Sauvigny, canton de Genève. Son siège est à Sauvigny (commune de Versoix). Ses statuts portent la date du 10 juillet 1908. Sa durée est indéterminée. Le capital social est variable, il est formé: 1<sup>o</sup> Par l'émission de 100 parts sociales nominatives de fr. 500, souscrites par M. Estier, les dites parts ayant droit seulement à un intérêt annuel de 5%; 2<sup>o</sup> Par l'émission de parts sociales nominatives au capital de fr. 500 chacune, dont les porteurs ne pourront être que des boulangers établis comme tels en Suisse ou dans la zone des départements de l'Ain et de la Haute-Savoie. On entre dans l'association par l'acquisition d'une ou plusieurs parts sociales. Chaque sociétaire paie en souscrivant une prime proportionnelle aux fonds de réserve et d'amortissements. Cette prime sera fixée chaque année par le comité d'administration. Les demandes d'admission doivent être adressées par écrit au comité d'administration. Tout sociétaire doit faire élection de domicile dans le canton de Genève. Le comité d'administration admet ou refuse les candidats. La qualité de sociétaire se perd: a. Par le décès; b. par la cession dûment acceptée de toutes les parts sociales appartenant au même sociétaire; c. par la démission qui ne peut être donnée que pour la fin d'un exercice, moyennant un avertissement de 4 semaines; d. par l'exclusion prévue aux statuts. L'association est administrée: 1<sup>o</sup> Par un comité d'administration composé de 7 membres au maximum, nommés par l'assemblée générale pour une durée d'une année; 2<sup>o</sup> par un directeur, nommé par le comité d'administration, pris en dehors de ce comité. Pour les actes à passer et les signatures à donner, le comité d'administration est valablement représenté par le directeur ou par deux administrateurs. Il est dressé chaque année un bilan, conformément aux dispositions de l'art. 656 du C. O., relatif aux sociétés anonymes. Le produit net des opérations, déduction faite de toutes charges, constitue le bénéfice. Sur ce bénéfice, il sera prélevé: 1<sup>o</sup> Un amortissement sur le mobilier et le matériel, dont l'importance sera fixée par le comité; 2<sup>o</sup> une somme affectée aux créances mauvaises ou douteuses, laquelle sera versée dans un compte de réserve spécial pour pertes éventuelles sur débiteurs; 3<sup>o</sup> l'intérêt au taux de 5% aux porteurs de parts. Ces prélèvements passés, le solde du bénéfice sera réparti comme suit: 10% dans un compte de réserve statutaire, 10% au directeur, 80% aux porteurs de parts sociales, à répartir au prorata de leurs achats de farine panifiable à la société. Le comité d'administration est composé de John Dupraz, Auguste Ganter, François Blandin, Pierre Tissot, Paul Stoucky, Louis Pilliod et Adolphe Ganter, tous à Genève. Dans sa séance du 10 juillet 1908, le comité d'administration a désigné comme directeur: François Estier, domicilié à Sauvigny.

21. juillet. La succursale établie à Genève, par la maison Alexandre Engel, fabrique d'horlogerie Anglo, dont le siège principal est à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. d. du 8 mai 1907, page 827), est radiée ensuite de sa suppression.

# Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren

in den Monaten April und Mai 1908/1907

# Importation et exportation des principales marchandises

pendant les mois avril et mai 1908/1907

Bemerkungen. 1) Wo die Ausfuhr größer ist als die Einfuhr ist diese durch fette Schrift hervorgehoben.  
2) Die Werte werden nur vierteljährlich angegeben. Eine Vergleichung mit den Resultaten des Vorjahres kann für nur diejenigen Positionen gegeben werden, welche nach Inhalt dieselben geblieben sind wie im Vorjahr.

Observations. 1° On l'exportation dépasse l'importation, les chiffres sont imprimés en caractères gras.  
2° Les valeurs ne sont communiquées que trimestriellement. Une comparaison avec les résultats de l'année écoulée n'est possible que pour les rubriques comprenant dans le nouveau tarif les mêmes articles que l'année passée.

Gebrauchs- tarif (usage)	Gattung der Ware	Einfuhr — Importation				Ausfuhr — Exportation				Nature de la marchandise
		April 1908	Avril 1907	Mai 1908	Mai 1907	April 1908	Avril 1907	Mai 1908	Mai 1907	
	<b>Nahrungs- und Genussmittel</b>	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	<b>Comestibles, boissons, tabacs</b>
1	Weizen	180,340	337,747	198,326	389,871	2	15	3	34	Froment
3	Hafer	122,478	125,335	182,058	117,867	157	80	16	49	Avoine
4	Gerste	5,350	8,609	10,236	5,605	3	6	10	4	Orge
5	Reis in Hülsen etc.	34,893	13,004	4,959	4,988	—	—	—	—	Riz dans sa balle, etc.
7	Mais	32,774	32,379	45,442	45,168	3	44	8	25	Mais
12	Reis geschält, Bruchreis	3,306	5,942	8,341	3,289	438	823	15	523	Riz décortiqué, brisures de riz
13	Hartweizengries	16,798	19,372	16,222	18,922	—	9	1	1	Semoule de blé dur
15	Mehl	45,049	46,860	51,193	45,095	—	—	—	—	Malt
16	Mehl aus Getreide etc. in Säcken etc.	49,951	27,638	45,993	27,822	1,603	566	332	462	Farine de céréales, etc. en sacs, etc.
19	Kindermehl	13	9	25	15	604	880	530	978	Farine alimentaire
23	Obst, frisch, offen	1,823	87	198	53	402	163	432	46	Fruits frais, à découvert
24a	Obst, frisch, verpackt:									Fruits frais, emballés:
24b	— Apfel, Birnen, Aprikosen	688	250	452	44	105	180	32	146	— Abricots, pommes, poires
36	— anderes	198	18	3,869	2,691	1	2	11	1	— autres
38	Citronen, Orangen	14,912	13,708	14,969	9,697	—	—	—	—	Citrons, oranges
40a	Mandeln	361	278	207	253	—	—	—	—	Amandes
40b	Kohl, gelbe Rüben, Esszwiebeln	5,531	4,476	6,170	6,693	34	23	5	14	Choux, carottes jaunes, oignons
46	Andere frische Gemüse	11,797	12,465	18,670	20,695	121	82	105	133	Autres légumes frais
53	Kartoffeln	16,907	29,933	13,666	11,436	397	1,037	—	539	Pommes de terre
58	Hopfen	117	158	23	95	—	—	—	—	Houblon
54	Kaffee, roh	7,716	8,247	9,258	8,250	—	—	—	—	Café, brut
56	Kaffeeturrogate	187	118	92	130	209	167	239	222	Succédanés du café
57	Cichorienwurzeln, getrocknet	2,101	900	491	1,500	—	—	—	—	Racines de chicorée, sèches
58	Tee in Gefäßen von 5 kg oder mehr	325	237	260	269	—	—	—	—	Thé en récipients de 5 kg ou plus
59	Tee in Gefäßen von weniger als 5 kg	38	65	86	69	—	—	—	—	Thé en récipients de moins de 5 kg
61	Kakaobohnen	3,082	7,084	2,400	4,664	—	—	—	—	Fèves de cacao
62	Kakaobutter	241	684	342	965	136	85	31	109	Beurre de cacao
68	Kakaopulver, Chocoladeteig	124	117	135	139	886	409	404	511	Poudre de cacao, pâte de chocolat
64	Chocolade	17	12	17	30	5,634	7,926	5,746	7,044	Chocolat
66	Roh- und Kristallzucker; Stampzucker	38,725	43,374	44,176	48,136	—	—	—	—	Sucre brut ou cristallisé; sucre pilé
69	Zucker in Hüten, etc.; Abfallzucker	14,067	15,738	14,308	15,167	—	—	—	—	Sucre en pains, etc.; déchets
70	Zucker, geschnitten oder fein gepulvert	11,973	13,419	13,898	12,343	—	—	—	—	Sucre coupé ou en poudre fine
72	Speiseöl in Fässern:									Huile comestible en fûts:
73	— Olivenöl	2,186	1,775	2,111	2,204	—	—	—	—	— huile d'olives
73	— anderes	7,176	5,436	8,420	6,263	—	5	—	1	— autre
76a	Kalbfleisch, frisches	1,481	1,614	1,780	1,808	113	96	6	112	Viande de veau, fraîche
76b	Schweinefleisch, frisches	3,836	792	2,222	4,077	—	—	—	—	Viande de porc, fraîche
76c	Andere frisches Fleisch	3,114	2,758	3,006	2,970	685	963	667	830	Autre viande fraîche
77a	Schinken, gesalzen, geräuchert	562	434	543	457	8	8	3	3	Jambon salé, fumé
77b	Andere gesalzenes und geräuch. Fleisch	1,015	1,336	494	1,561	7	8	5	5	Autre viande, salée et fumée
80a	Salami, salami, etc.	1,036	768	842	1,058	4	—	2	—	Salami, salami, etc.
80b	Andere Würstwaren	160	130	120	111	10	12	7	9	Autre charcuterie
81	Wildbret, Wildgeflügel	106	149	149	178	1	10	1	4	Gibier à poil ou à plume
83	Geflügel, lebend	373	312	858	618	9	7	47	23	Volailles vivantes
84	Geflügel, getötet	1,556	1,387	1,585	1,391	8	2	4	5	Volailles mortes
86	Eier	15,133	11,150	12,756	13,329	4	5	8	7	Oeufs
92	Milch, kondensiert, sterilisiert etc.	4	29	70	36	21,285	30,899	18,594	31,325	Lait condensé, stérilisé, etc.
93a	Butter, frisch	2,265	2,212	2,994	2,851	3	5	3	4	Beurre frais
95	Schweineschmalz	2,981	1,512	2,116	1,818	1	—	1	—	Saindoux
96	Oleomargarin, Speisetalg	937	1,288	815	1,173	9	9	—	21	Oleomargarine; suif comestible
97a	Margarinbutter; Buttersurrogate	77	180	303	325	6	3	2	3	Beurre de margarine; succédanés du beurre
97b	Kokobutter	279	177	280	342	—	—	—	—	Beurre de coco
98	Weichkäse	1,539	1,575	1,466	1,773	15	8	65	7	Fromage à pâte molle
99a	Hartkäse: Grana	589	560	416	536	—	—	—	—	Fromage à pâte dure: Grana
99b	Hartkäse: anderer	666	362	463	276	26,002	25,033	25,222	24,663	Fromage à pâte dure: autre
102	Zuckerwaren und Zuckerbäckwaren	255	202	241	243	457	581	596	536	Sucreries et confiseries
109a	Tabakblätter, unverarbeitet	5,107	9,380	5,933	6,174	2	—	—	—	Feuilles de tabacs non manufacturées
112	Cigaren	102	109	110	96	473	421	354	349	Cigares
113	Cigaretten	98	97	83	90	10	4	11	3	Cigarettes
114a	Bier in Fässern, bis 2 hl	11,297	9,250	11,920	11,725	995	1,229	2,430	1,866	Bière en fûts jusqu'à 2 hl
117a	Naturwein in Fässern, bis zu 15°	178,374	134,101	138,193	122,129	194	338	214	291	Vin naturel en fûts, jusqu'à 15°
117b	Weine aus Marsala etc. in Fässern	2,994	2,241	1,965	1,372	—	—	—	—	Vins Marsala, etc. en fûts
119	Naturwein in Flaschen etc.	201	273	234	241	169	164	131	144	Vin naturel en bouteilles, etc.
121a	Schaumweine in Flaschen	393	403	505	456	11	23	38	34	Vins mousseux
125	Alkohol, Spirit, Weingeist, in Fässern	—	—	—	—	—	—	—	—	Alcool absolu, esprit de vin, en fûts
126a	Cognac, Rum etc. in Fässern	317	414	277	363	32	17	30	37	(Ne figures que dans le tableau trimestriel) Cognac, rum, etc. en fûts
127a	Cognac, Rum, in Flaschen etc.	19	27	21	28	25	31	47	14	Cognac, rum, etc. en bouteilles, etc.
129a	Wermut bis und mit 18°	92	77	67	97	1,074	1,216	892	1,257	Vermouth jusqu'à 18°
130	Essig und Essigsäure:									Vinaigre et acide acétique:
131	— mit einem Säuregehalt von 12% oder weniger	70	29	41	58	—	1	1	2	— contenant 12% ou moins en acide acétique pur
131	— mit einem Säuregehalt über 12%	23	9	27	2	—	—	—	—	— contenant plus de 12% en acide acétique pur
	<b>Tiere</b>	Stücke	Stücke	Stücke	Stücke	Stücke	Stücke	Stücke	Stücke	<b>Animaux</b>
132a	Pferde zum Schlachten	314	254	250	356	1	—	1	—	Chevaux de boucherie
132b	Pferde, andere	945	989	909	900	98	93	45	90	Autres chevaux
132c	Füllen	125	157	139	166	1	2	1	—	Poulains
136a	Ochsen mit Milchzähnen: Schlachtvieh	736	879	1,050	1,224	—	—	—	—	Bœufs avec dents de lait: de boucherie
136b	Ochsen mit Milchzähnen: Nutzvieh	42	10	146	47	4	—	—	—	Bœufs avec dents de lait: de ferme
136c	Ochsen ohne Milchzähne	2,263	2,421	2,697	2,522	—	—	—	—	Bœufs sans dents de lait
137a	Stiere zur Zucht	—	—	—	—	278	135	129	145	Taureaux destinés à la reproduction
137b	Stiere zum Schlachten: mit Milchzähnen	81	46	143	41	—	—	—	—	Taureaux de boucherie: avec dents de lait
137c	Stiere zum Schlachten: ohne Milchzähne	5	29	—	—	—	—	—	—	Taureaux de boucherie: sans dents de lait
138a	Kühe: Schlachtvieh	1	7	9	7	—	2	—	—	Vaches: de boucherie
138b	Kühe: Nutzvieh	18	34	57	85	248	45	820	209	Vaches: de ferme
139a	Rinder: Schlachtvieh	—	6	9	13	—	2	—	—	Génisses: de boucherie
139b	Rinder: Nutzvieh	—	5	1	4	151	36	36	28	Génisses: de ferme
140	Kälber bis und mit 60 kg	16	—	12	3	14	19	18	12	Veaux jusqu'à 60 kg inclusivement
141	Mastkälber über 60 kg	302	112	258	144	64	5	—	2	Veaux gras de plus de 60 kg
142a	Andere weibliches Jungvieh	7	4	11	4	202	66	68	10	Autres jeunes bêtes femelles
142b	Jungochsen	7	5	14	4	1	—	8	1	Bouvillons
143	Schweine über 60 kg	3,260	8,995	3,254	10,439	19	2	11	2	Porcs de plus de 60 kg
145	Schafe	6,540	11,176	10,776	9,332	15	12	12	22	Moutons
	<b>Düngstoffe</b>	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	<b>Engrais</b>
164	Guano, nicht aufgeschlossen	430	5,286	1	98	—	—	—	—	Guano, non chimiquement préparé
165	Osen, rohes Knochenmehl etc.	30,679	2,497	17,564	2,691	192	250	167	661	Ois, poudre d'os brute, etc.
166	Thomaspophate	20,916	20,374	39,129	23,372	—	—	—	—	Résidus de la déphosphorisation du fer
167	Kalldünger; Stassfurter Abraumalze	11,350	8,250	477	1,449	—	—	—	—	Engrais de potasse: résidus de Stassfurt
169	Aufgeschlossene Düngmittel	27,234	35,089	4,628	3,996	5,374	6,968	307	601	Engrais préparé
	<b>Häute, Leder, Schuhwaren</b>									<b>Cuir et peaux, chaussures</b>
172	Häute, roh	1,541	742	790	1,087	3,945	4,202	7,305	6,282	Cuir brut
173	Felle, roh	660	533	499	378	1,964	2,244	3,748	3,023	Peaux brutes
177	Bodenleder; Kopf- und Bauchleder	1,546	1,953	1,508	2,433	11	15	7	3	Cuir pour semelles; collets et flancs
178	Kalbleder, naturbraun, gewischt	69	28	38	23	15	11	6	16	Peaux de veau, en blanc ou étirées
179	Kalbleder, naturschwarz chagriniert	83	54	91	60	33	21	40	15	Peaux de veau, noires à fleurs et chagriniées
180	Schmalleder und Rindsleder, braun oder gewischt	183	129	125	181	—	1	—	—	Cuir empignés, de vache ou de bœuf, en blanc ou cirés
181	Andere Oberleder	390	731	391						

Gebrauchs- tarif Tarif d'usage	Gattung der Ware	Einfuhr — Importation				Ausfuhr — Exportation				Nature de la marchandise
		April — Avril		Mai — Mai		April — Avril		Mai — Mai		
		1908	1907	1908	1907	1908	1907	1908	1907	
		q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	
182	Zug-, Riemen- und Militärläder:	79	86	72	106	41	56	34	45	Cuir pour harnais, courroies, etc.: — noir ou de couleur naturelle
188	— lackiert und gefärbt	21	46	27	43	—	—	—	—	— vernis ou teints
184	Nicht genannte Lederarten	209	356	230	254	6	5	11	3	Cuir et peaux non dénommés
188	Lederwaren, fertige	113	105	120	117	8	6	10	6	Souliers en cuir, finis
185	Ungefütterte Lederschuhe	62	79	60	122	5	1	1	1	Souliers de cuir, non doublés
195	Schuhe mit Kalb-, Ziegen-, Schaf- und Phantasieleder etc.	554	513	463	423	337	306	249	222	Souliers avec empeignes de cuir de veau, de chèvre, de mouton et de fantaisie, etc.
199	Schuhe aus Stramin, Filz, Lasting etc. mit Ledersohle oder Lederbesatz	124	169	83	89	126	161	144	102	Souliers en canevas, feutre, serge de Berry, etc. avec semelles en cuir ou garnis de cuir
	<b>Sämereien, Futtermittel etc.</b>									<b>Semences, fourrages, etc.</b>
203	Gras und Kleesaat	439	418	438	104	—	—	—	—	Semences de graminées et graines de trèfle
204	Oelsamen, Oelfrüchte	2,309	2,390	1,820	1,414	—	—	—	—	Graines et fruits oléagineux
211a	Laub, Schilf, Stroh	55,371	69,483	80,999	86,139	53	106	41	46	Feuillée, roseaux, paille
212	Heu	111,321	94,472	64,668	96,111	783	1,171	894	473	Foin
216a	Futtermehle, denaturiert	23,549	18,828	17,711	14,481	3	—	—	4	Farine pour le bétail, dénaturée
	<b>Holz</b>									<b>Bois</b>
221	Brennholz etc.: Laubholz	66,454	60,340	78,700	77,899	17,061	18,032	25,144	22,665	Bois à brûler, etc.: d'essences feuillues
222	Brennholz etc.: Nadelholz	49,369	57,774	62,621	60,879	1,743	1,734	3,997	2,029	Bois à brûler, etc.: d'essences résineuses
224	Holzkohlen	6,781	6,820	9,053	7,443	437	932	873	757	Charbon de bois
225	Gerberrinde, Gerberlohe	4,386	4,378	3,625	4,464	—	30	248	23	Tan, écorce à tan
229	Nutzholz roh: Laubholz	29,531	20,090	31,064	30,893	11,359	11,554	6,710	7,122	Bois d'œuvre, brut: d'essences feuillues
230	Nutzholz roh: Nadelholz	69,793	47,880	69,252	47,221	13,336	10,956	17,605	17,545	Bois d'œuvre, brut: d'essences résineuses
235	Bretter, etc., eichene	13,827	13,321	13,701	12,114	123	16	63	34	Planches, etc., de chêne
236	Bretter, etc., aus anderem Laubholz	7,946	10,601	8,538	11,611	1,339	1,063	1,275	1,278	Planches, etc., d'autres essences feuillues
237	Bretter, etc., aus Nadelholz	96,905	113,552	112,755	121,756	7,957	5,964	9,818	7,812	Planches, etc., d'essences résineuses
241.	Fourniere aller Art	615	713	525	518	2	2	—	—	Placages de tout genre
259	Möbel etc., glatt, roh	167	186	183	129	29	62	—	74	Meubles, etc., unis, bruts
260	Möbel etc., glatt, andere	221	215	296	328	18	26	62	40	Meubles, etc., unis, autres
261	Möbel etc., gekleht etc.: roh	330	151	216	276	8	12	2	10	Meubles, etc., avec moulures, etc.: bruts
262	Möbel etc., gekleht etc.: andere	555	534	769	682	19	44	22	98	Meubles, etc., avec moulures, etc.: autres
264a	Möbel etc., geschnitzt, gestochen etc.: andere als roh	164	119	110	141	16	15	49	30	Meubles, etc., sculptés, ciselés, etc.: autres que bruts
	<b>Papier u. graphische Erzeugnisse</b>									<b>Papier et produits d. arts graphiques</b>
289	Holzschliff, Holzmehl; Lumpenhalbstoff	724	1,914	2,647	1,372	1,168	1,036	1,117	912	Pâte de bois, sciure de bois; pâte de chiffons
290	Cellulose etc., ungebleicht	2,660	2,348	2,867	2,022	1,666	2,602	2,274	1,879	Cellulose, etc., non blanchie
291	Cellulose etc., gebleicht	2,452	2,175	2,650	1,798	1,137	2,108	1,839	1,453	Cellulose, etc., blanchie
292	Pappen, graue, Holz-, Strohpappen, etc.	1,489	2,118	1,688	2,147	274	218	160	271	Cartons gris, carton de pâte de bois, etc.
300	Zeitungsdruckpapier	1	9	7	—	—	6	5	1	Papier pour l'impression de journaux
301	Anderes einfarbiges Druckpapier etc. Typographische oder lithographische Drucke, lose oder broschiert:	1,818	1,893	1,863	1,713	39	40	40	50	Autre papier à imprimer, etc., unicolore Imprimés et lithographies, en feuilles ou brochés:
812	— einfarbig	252	263	246	257	219	171	247	229	— d'une seule couleur
814	— mehrfarbig	491	340	434	430	204	162	173	137	— de plus d'une couleur
816	Lichtdruckbilder, etc., lose od. broschiert	96	98	99	92	33	31	42	32	Phototypies, etc., en feuilles ou brochées
820	Papierpateten	633	782	597	763	2	8	2	2	Papiers de tenture
821	Bücher, bedruckt	2,376	2,406	2,370	2,313	665	628	800	760	Livres imprimés
	<b>Spinnstoffe</b>									<b>Matières textiles</b>
841	Baumwolle, roh	12,081	23,360	11,950	15,023	—	—	—	—	Coton brut
844	Baumwollabfälle	1,788	2,726	1,760	2,125	1,542	2,023	1,898	2,505	Déchets de coton
	<b>Garne, roh, einfach:</b>									<b>Fils écrus, simples:</b>
347	— bis und mit Nr. 19	259	226	185	267	70	246	104	76	— jusqu'au n <sup>o</sup> 19
348	— von Nr. 20 bis 119	748	738	916	825	1,180	1,884	1,128	1,598	— du n <sup>o</sup> 20 au n <sup>o</sup> 119
349	— von Nr. 120 und darüber	149	210	158	238	2	9	1	7	— du n <sup>o</sup> 120 et au-dessus
356	Garne, gebleicht, glaciert, mercerisiert	14	28	23	26	129	219	233	199	Fils, blanchis, glacés, mercerisés
357	Garne, gefärbt, bedruckt	84	82	87	88	462	775	322	786	Fils, teints, imprimés
359	Garne, für den Detailverkauf	304	314	232	286	112	113	105	68	Fils, pour la vente en détail
	<b>Gewebe, glatt oder geköpert:</b>									<b>Tissus, unis ou croisés:</b>
860	— roh, von 12 kg und mehr per 100 m <sup>2</sup>	204	182	191	231	292	132	124	97	— écrus, de 12 kg ou plus par 100 m <sup>2</sup>
861	— von 6—12 kg per 100 m <sup>2</sup>	2,219	3,707	1,480	3,876	706	475	567	631	— de 6 à 12 kg par 100 m <sup>2</sup>
863	— von weniger als 6 kg per 100 m <sup>2</sup> : mit 20 und mehr Fäden auf 5 mm	104	139	72	161	160	173	166	148	— de moins de 6 kg par 100 m <sup>2</sup> : de 20 fils ou plus par 5 mm
864	— gebleicht, mercerisiert, imprägniert	143	172	116	178	474	478	635	442	— blanchis, mercerisés, imprégnés
865	— gefärbt	230	262	190	240	551	723	583	683	— teints
866	— bedruckt	233	350	186	274	513	739	526	825	— imprimés
367	Buntgewebe: glatt oder geköpert	273	283	207	220	490	632	535	532	Tissus de fils teints: unis ou croisés
369	Piqués, Basins etc.: roh	13	12	9	15	30	41	14	44	Piqués, basins, etc.: écrus
370	Piqués, Basins etc.: andere	390	549	342	435	39	50	27	33	Piqués, basins, etc.: autres
371	Sammetartige Gewebe	111	105	82	109	—	—	—	—	Tissus veloutés
375	Bobbinetgewebe	137	150	116	106	1	—	—	—	Tissus-dentelles
376	Plattstichgewebe	1	7	—	2	171	368	161	259	Plumetis
381	Bänder	71	84	92	86	18	14	7	16	Rubanerie
384	Kettenstickerereien: Vorhänge	13	12	13	10	240	410	118	268	Broderies au crochet: rideaux
385	Kettenstickerereien: andere	3	9	3	8	98	134	90	176	Broderies au crochet: autres
386	Plattstickerereien: Besatzartikel	8	6	16	5	3,520	4,942	3,275	4,420	Broderies sur plumetis: garnitures
387	Plattstickerereien: Tischstickerereien	5	8	7	6	30	61	22	42	Broderies sur plumetis: sur tulle
388	Plattstickerereien: andere	4	8	8	7	487	559	516	464	Broderies sur plumetis: autres
390	Spitzen: Valenciennes, gewebt	19	38	14	24	2	5	5	5	Dentelles: Valenciennes, tissées
391	Spitzen: andere	14	15	10	16	1	—	—	—	Dentelles: autres
395	Linoleumteppiche	2,641	3,127	2,329	2,945	1	1	1	27	Tapis en liège
396a	Flachs, Hanf, Ramie, Manillahanf	376	557	758	886	16	27	10	13	Lin, chanvre, ramie, chanvre de Manille
898a	Garne, einfach, roh: Leinengarne über Nr. 5 bis und mit Nr. 24; Hanf- und Ramiegarne über Nr. 5	152	344	263	229	7	20	3	5	Fils écrus, simples: Fils de lin, de numéros supérieurs au n <sup>o</sup> 5 jusqu'à et compris le n <sup>o</sup> 24; fils de chanvre et de ramie de numéros supérieurs au n <sup>o</sup> 5.
898b	Garne, einfach, roh: Leinengarne von Nr. 25 und darüber	229	213	217	190	4	1	—	—	Fils, écrus, simples: Fils de lin du n <sup>o</sup> 25 et au-dessus.
899a	Garne, einfach, roh: aus Jute	1,007	638	448	531	—	4	—	3	Fils écrus, simples: de jute
400	Garne, gekocht, gelaugt, cremiert, ge- bleicht: von Nr. 41 und darüber; Leinengarne von Nr. 25—40	207	198	193	177	—	—	—	—	Fils débouillis, lessivés, crévés, blanchis: du n <sup>o</sup> 41 et au-dessus; fils de lin du n <sup>o</sup> 25—40
405	Jutegewebe, roh, unter 9 Fäden	3,285	2,817	2,759	2,781	3	—	1	1	Tissus écrus de jute, de moins de 9 fils
411a	Gewebe, gekocht, cremiert, gebleicht	201	304	203	302	15	13	10	11	Tissus débouillis, crévés, blanchis
412	Gewebe, gefärbt, bedruckt	53	69	65	111	3	1	3	—	Tissus teints, imprimés
413	Buntgewebe	47	108	24	50	1	—	—	5	Tissus de fils teints
423	Stricke, Taue	49	93	166	180	5	—	5	7	Cordes, câbles
425	And. Seilerarbeiten, Netze ausgenommen	106	139	109	144	20	18	46	23	Autres ouvrages de cordier, sauf les filets
434	Seldenabfälle; defekte Cocons	672	1,050	935	1,037	593	456	408	789	Déchets de soie; cocons défectueux
435	Peigné	893	649	1,086	858	287	268	214	246	Peignée
436	Grège	465	495	587	412	127	115	94	159	Grège
437	Florettside, ungezwirnt	18	55	12	70	65	165	94	190	Bourre de soie, non moulignée
438a	Organsin	996	1,383	1,146	1,332	219	282	274	277	Organsin
438b	Trame	569	766	625	689	211	309	279	304	Trame
439	Florettside, gezwirnt	41	55	48	33	595	1,000	679	921	Bourre de soie, moulignée
440	Seide, gefärbt	21	25	15	21	314	489	365	463	Soie teinte
	<b>Näh-, Stick- und Posamentierseide:</b>									<b>Soie à coudre, à broder, pour passementerie:</b>
443	— roh	10	23	14	35	32	54	35	49	— écru
444	— gefärbt	1	2	1	1	9	8	10	12	— teinte
445	— für den Detailverkauf	9	7	9	6	24	30	25	36	— pour la vente en détail
446	Kunstseide	117	31	95	12	201	114	211	145	Soie artificielle
447a	Seidenbeuteluch	—	—	1	—	15	28	20	27	Gaze à blutoir
	<b>Andere Waren aus Seide etc.:</b>									<b>Autres articles en soie, etc.:</b>
447b	— am Stück	140	136	128	130	1,326	1,508	1,397	1,497	— à la pièce
448	— zerschnitten etc.	5	7	6						

Gebrauchs- tarif Flussig	Gattung der Ware	Einfuhr — Importation				Ausfuhr — Exportation				Nature de la marchandise
		April		Mai		April		Mai		
		1908	1907	1908	1907	1908	1907	1908	1907	
		q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	
	<b>Wollgarne: Kammgarn:</b>									<b>Fils de laine peignée:</b>
462	— roh, einfach	350	330	363	326	305	303	304	257	— écurus, simples
463	— roh, mehrfach	283	222	288	197	352	556	322	372	— écurus, à plusieurs bouts
468	— gebleicht, gefärbt etc.: mehrfach	96	166	134	134	2	4	2	5	— blanchis; teints, etc., à plusieurs bouts
470	Garne für den Detailverkauf	80	103	78	85	16	15	24	14	Fils pour la vente en détail
472	Kammgarngebe, roh	6	16	6	9	187	164	150	204	Tissus écurus de laine peignée
	<b>Gewebe gebleicht, gefärbt, bedruckt:</b>									Tissus blanchis, teints, imprimés:
474	— über 300 g per m <sup>2</sup>	595	738	579	789	14	7	15	6	— de plus de 300 g par m <sup>2</sup>
475a	— Zanella und Serge	56	72	53	76	—	—	—	1	— Zanella et serge
475b	— von 300 g und weniger per m <sup>2</sup>	670	891	490	618	286	330	268	172	— de 300 g ou moins par m <sup>2</sup>
482b	Bodenteppiche, feine	355	355	302	304	9	7	5	9	Tapis de pieds, fins
484	Bänder	26	28	18	20	—	—	—	—	Rubannerie
485	Posamentierwaren	37	36	37	39	—	—	—	—	Passenterie
486	Stickereien	5	7	3	4	8	6	5	4	Broderies
508a	Strohgeflechte (Tressen), roh	484	541	692	405	41	52	18	30	Tresses de paille, écurus
508b	— andere	28	54	38	42	300	427	385	385	Tresses, autres
511	Waren aus Stroh etc., gefärbt, bedruckt, mit Verzierungen etc.	3	2	7	3	188	186	135	140	Articles en paille, etc., teints, imprimés, avec ornements, etc.
	<b>Kautschuk und Guttapercha</b>									<b>Caoutchouc et gutta-percha</b>
517	Bänder, Streifen, Platten, Kugeln etc.: ohne Gewebe- oder Metalleinlage	129	114	114	113	4	5	6	7	Bandes, feuilles, plaques, boules, etc.: sans intercalation métallique ou de tissus
522	Schläuche, Röhren: m. Gew. od. Metalleinl.	440	597	424	441	6	3	4	3	Tuyaux, tubes: av. intercal. métal. ou d. tissus
527	Gewebe in Verbind. m. and. Textilstoffen	28	19	24	22	81	87	58	62	Tissus combinés av. d'autres matières textiles
	<b>Konfektion</b>									<b>Confection</b>
	<b>Leibwäsche aus Baumwolle, Leinen etc.:</b>									<b>Lingerie en coton, lin, etc.:</b>
530	— Hemden	91	86	79	78	2	1	1	1	— chemises
531	— Hemdenkragen, Manschetten etc.	73	74	63	69	—	—	—	—	— cols, manchettes, etc.
532	— andere	89	92	80	83	44	45	47	37	— autre
535	Korsetten aus Baumwolle	109	127	69	101	—	—	—	—	Corsets, de coton
	<b>Wirk- und Strickwaren:</b>									<b>Bonneterie, tricots:</b>
538	— Strümpfe aus Baumwolle etc.	127	140	80	71	—	—	—	—	— bas de coton, etc.
539	— and a. B. wolle etc., ohne Handschuhe	125	140	112	104	161	199	74	212	— autres en coton, etc., sauf les gants
542	— a. Seide, ohne Strümpfe u. Handschuhe	1	2	1	1	49	75	45	69	— en soie, sauf les gants et les bas
545	— a. Wolle, ohne Strümpfe u. Handschuhe	28	40	26	22	161	201	146	158	— en laine, sauf les gants et les bas
	<b>Herrenkleider:</b>									<b>Vêtements pour hommes:</b>
546	— aus Baumwolle, Leinen etc.	125	163	134	148	1	1	1	1	— en coton, lin, etc.
548	— aus Wolle	325	332	265	249	2	1	2	2	— en laine
	<b>Damenkleider:</b>									<b>Vêtements pour dames:</b>
549	— aus Baumwolle, Leinen etc.	205	205	157	184	3	2	1	2	— en coton, lin, etc.
550	— aus Seide	11	12	8	8	—	—	—	—	— en soie
551	— aus Wolle	213	263	143	174	3	3	2	3	— en laine
552	— bestickt; Spitzenkleider	8	18	7	11	1	1	1	2	— brodés; vêtements de dentelles
553	Krawatten aller Art	21	23	13	21	—	1	—	1	Cravates de tout genre
	<b>Mineralische Stoffe</b>									<b>Matières minérales</b>
585	Kies und Sand	23,021	21,239	23,262	31,708	1,227	514	1,770	2,366	Gravier; sable
588	Bruchsteine, roh	14,623	8,281	14,113	3,301	1,652	2,486	4,887	5,313	Pierres de carrières, brutes
614	Kalk, hydraulischer	2,295	2,662	1,786	2,563	9,491	13,567	11,022	11,933	Chaux hydraulique
618	Romanzement	19,238	23,577	19,249	19,953	183	62	273	5	Ciment romain
619	Portlandzement	2,834	8,137	4,277	38,188	5,761	4,131	7,291	4,423	Ciment Portland
639	Asphalt und Erdharze, roh	1,857	1,560	1,258	1,862	35,217	37,225	34,753	41,239	Asphalte et bitumes, bruts
643a	Steinkohlen	1,623,852	1,515,581	1,764,488	1,583,408	—	—	—	—	Houille
645	Coaks	159,173	152,243	200,485	153,996	2,844	3,033	3,125	1,264	Coke
646	Brikette	366,363	382,737	453,452	430,159	48	36	92	63	Briquettes
	<b>Ton, Steinzeug; Töpferwaren</b>									<b>Argile et grès; poteries</b>
651	Backsteine, roh oder engobiert: ungelocht oder quergelocht	4,411	824	2,274	1,251	5,616	9,834	6,232	15,702	Briques, brutes ou engobées: pleines ou percées transversalement
660	Backsteine, Röhren etc.: feuer- u. säurefest	10,708	14,619	11,097	12,248	155	54	107	62	Briques, tuyaux, etc.: réfract. a. feu et a. acides
676	Steinzeugwaren, feine	799	683	715	751	1	1	1	1	Poterie fine en grès
678	Töpferwaren mit weissem oder gelbem Glanz	874	838	1,026	1,160	8	142	6	120	Poteries à cassure blanche ou jaunâtre; parian, biscuit
679	Isolatoren aus Porzellan	1,953	1,207	1,839	1,192	17	11	22	34	Isolateurs en porcelaine
680b	Porzellan	1,762	2,218	1,911	1,662	6	2	4	5	Porcelaine
	<b>Glas</b>									<b>Verre</b>
686	Fensterglas, naturfarbig	3,914	3,870	4,182	4,396	—	—	—	—	Verre à vitres, de couleur naturelle
692	Hohlglas aus halbweissem Glas	609	714	1,089	1,108	—	—	—	51	Verrerie de verre mi-blanc
693	Hohlglas aus farblosem Glas	2,348	2,406	2,265	1,936	39	22	47	12	Verrerie de verre incolore
694c	Hohlglas, geschliffen, graviert etc.	918	910	950	752	14	5	9	6	Verrerie polie, gravée, etc.
	<b>Metalle</b>									<b>Métaux</b>
710	Roh Eisen, Rohstahl	90,446	113,351	71,794	79,287	2,219	3,116	1,408	3,089	Fer et acier bruts
711	Bruch Eisen und Alts Eisen	9,955	11,862	10,811	13,029	19,075	30,488	20,200	25,712	Déchets de fer et ferraille
714	Rund Eisen, unter 75 mm Dicke	11,624	10,360	8,568	10,818	—	73	5	35	Fer rond, de moins de 75 mm
715	Walzdraht in Ringen	4,798	7,377	5,719	6,145	—	—	—	—	Fer à filer en torches
718b	Flacheisen, Quadratischeisen, unter 36 cm <sup>2</sup> Flächeisen roh:	14,547	16,068	13,871	14,200	25	20	7	288	Fer plat, fer carré, moins de 36 cm <sup>2</sup>
719	— Querschnitt 12 cm und mehr	39,609	50,140	42,723	64,939	9	12	73	248	Fers spéciaux bruts:
720	— " " 6-12 cm	10,069	11,915	10,919	11,407	16	26	16	16	— section de 12 cm ou plus
721	— " " unter 6 cm	3,678	3,085	3,361	5,110	30	41	149	31	— " " de 6 à 12 cm
	<b>Eisen gezogen oder kalt gewalzt:</b>									<b>Fer étiré ou laminé à froid:</b>
723b	— roh, unter 12 kg per Meter	1,474	1,890	1,243	2,062	50	94	84	325	— brut, moins de 12 kg par mètre
724	— verbleit, verzinkt etc.	4,576	2,934	2,492	2,308	—	2	6	12	— plombé, étamé, etc.
	<b>Eisenblech, roh, verzinkt etc.:</b>									<b>Tôle de fer bruté, zinguée, etc.:</b>
725	— 10 mm Dicke und mehr	6,215	6,964	5,288	5,866	8	11	—	11	— épaisseur 10 mm et plus
726	— von 3 bis 10 mm	3,800	6,264	5,560	4,217	—	6	—	5	— " " 3 à 10 mm
728	Dekapierte Bleche etc., unter 3 mm	7,679	6,849	4,425	7,322	42	45	25	25	Tôle décapée, etc., moins de 3 mm
	<b>Anderes Eisenblech unter 3 mm:</b>									<b>Autre tôle de fer, moins de 3 mm:</b>
780b	— roh	3,781	5,546	6,086	5,979	—	23	—	13	— brute
781	— verzinkt, verbleit, verzinkt	12,764	17,699	11,505	15,654	3	3	3	4	— étamée, plombée, zinguée
783	Schienen, 15 kg und mehr per Meter	33,342	49,091	109,416	44,799	3	92	5	—	Rails, 15 kg ou plus par mètre
750	Feilen, Raspeln, unter 16 cm	11	12	18	11	92	96	62	83	Limes, râpes, moins de 16 cm
751	Sensen, Sichel, Gabeln	261	570	247	320	25	8	21	17	Faux, faucilles, fourches
752	Landwirtschaftliche u. Gartenwerkzeuge	203	466	236	206	3	2	10	5	Outils pour l'agriculture et l'horticulture
	<b>Schlosser- und Spenglerwaren:</b>									<b>Serrurerie, ferblanterie:</b>
787	— roh, gefeilt etc.	626	618	762	689	82	63	93	59	— brutes, limées, etc.
788b	— verzinkt, verpulvert etc.	767	1,096	841	1,058	265	181	246	226	— étamées, cuivrées, etc.
789b	— bemalt, lackiert etc.	356	357	372	265	10	5	10	3	— peintes, vernies, etc.
790	— emailliert	163	319	345	208	280	272	331	374	— émaillées
	<b>Waren aus Grauguss:</b>									<b>Ouvrages en fonte grise:</b>
793	— roh, 100 kg und mehr per Stück	3,697	2,241	2,123	1,493	348	880	637	1,626	— bruts, 100 kg ou plus par pièce
794	— roh, 40-100 kg per Stück	1,925	1,649	2,320	1,825	18	26	484	147	— bruts, 40 à 100 kg par pièce
795	— roh, 5-40 kg per Stück	3,097	4,473	3,289	3,842	100	82	70	171	— bruts, 5 à 40 kg par pièce
796	— roh, weniger als 5 kg per Stück	1,215	1,124	1,267	1,197	10	110	18	101	— moins de 5 kg par pièce
797	— emailliert	607	918	1,190	891	2	4	5	2	— émaillées
798	— andere 100 kg und mehr per Stück	232	310	526	350	39	183	162	202	— autres, 100 kg ou plus par pièce
799	— andere, 40-100 kg per Stück	203	217	306	340	23	71	38	44	— autres, 40 à 100 kg par pièce
800	— andere, 5-40 kg per Stück	578	585	447	600	135	150	66	102	— autres, 5 à 40 kg par pièce
801	— andere, weniger als 5 kg per Stück	592	434	430	534	5	31	8	20	— moins de 5 kg par pièce
809	Schmiedewaren, andere als rohe, unter weniger als 25 kg per Stück	675	655	616	725	61	118	65	146	Ouvrages en fer forgé, etc., autres que bruts, de moins de 25 kg par pièce
815	Kupfer in Barren, Blöcken etc.	1,004	918	684	742	18	70	124	57	Cuivre en barres, saumons, etc.
816	Kupferbruch, Altmetall	590	468	603	599	293	306	432	985	Déchets de cuivre, vieux métal
817	Kupfer in Stangen, Blech	2,350	2,154	2,096	1,927	395	100	157	140	Cuivre en barres, tôle
818	Kupferdraht	4,271	2,269	4,163	3,472	83	43	36	37	Fil de cuivre

Gebrauchs- tarif tarif d'usage	Gattung der Ware	Einfuhr — Importation				Ausfuhr — Exportation				Nature de la marchandise
		April — Avril		Mai — Mai		April — Avril		Mai — Mai		
		1908	1907	1908	1907	1908	1907	1908	1907	
819	Kupferrohren Kupferwaren:	404	601	634	620	6	14	1	2	Tuyaux de cuivre Ouvrages en cuivre:
883	— roh, nicht abgedreht	70	239	82	207	9	19	14	11	— bruts, non tournés
884	— abgedreht	146	166	160	185	4	25	10	39	— tournés
835	— poliert, mattiert	200	211	172	190	20	23	21	27	— polis, matés
836	— vernickelt, bemalt etc.	346	322	385	291	40	46	50	54	— nickelés, peints, etc.
841	Weichblei in Barren, Blöcken etc.	3,240	4,012	5,739	4,444	50	2	6	6	Plomb doux en barres, saumons, etc.
848	Zink in Barren, Blöcken etc.	1,873	767	1,387	1,574	647	520	1,498	1,588	Zinc en barres, saumons, etc.
849	Zink, gewalzt, Stangen, Blech etc.	1,570	1,992	1,265	1,185	2	12	1	1	Zinc laminé, barres, tôle, etc.
853	Zinn in Barren, Blöcken, Platten	804	1,069	985	1,302	4	13	2	69	Étain en barres, saumons, plaques
856	Stanniol	49	198	32	240	56	28	40	39	Tain
860	Nickel, gewalzt, Blech, Röhren etc.	194	283	299	288	3	1	4	1	Nickel laminé, tôle, tuyaux, etc.
869a	Gold, unbearbeitet	770	725	678	750	252	202	355	211	Or, non ouvré
869b	Silber, unbearbeitet	3,162	8,191	5,665	12,079	2,046	2,128	2,082	2,568	Argent, non ouvré
869c	Gold, gemünzt	198	42	412	80	304	1,029	258	1,202	Or monnayé
869e	Silber, gemünzt	19,406	8,560	8,071	13,269	2,222	2,138	1,813	3,448	Argent monnayé
874a	Gold- und Silberschmiedwaren	1,096	850	1,082	1,235	68	89	72	81	Orfèvrerie et argenterie
874b	Bijouterie, echt	726	517	824	666	129	125	111	159	Bijouterie vraie
<b>Maschinen und Fahrzeuge</b>										
879	Maschinenteile, roh vorgearbeitet:	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	Pièces de machines, grossièrement ébauchées:
880	— grobe	2,772	4,766	3,020	4,944	242	167	199	204	— grossières
881	— unter 50 kg per Stück	210	368	332	292	15	7	2	23	— moins de 50 kg par pièce
884	Dampfessel etc.: aus Eisen	1,343	1,844	1,884	3,087	1,337	2,155	2,370	3,108	Chaudières, etc.: en fer
884	Spinnerei- und Zwirnermaschinen	1,658	1,279	966	1,062	1,997	1,394	1,471	983	Machines pour la filature et le retordage
885	Webstühle	67	782	62	167	5,457	5,791	6,290	5,825	Métiers à tisser
886	Andere Webereimaschinen	74	114	63	117	989	1,191	1,062	1,149	Autres machines pour le tissage
837	Strick-, Wirk- und Verlettschmaschinen	52	30	87	41	158	142	186	185	Machines à tricoter, etc.
888	Stückmaschinen, Fadelmaschinen	142	1,849	1	2,027	984	3,502	734	2,816	Machines à coudre et à enfilier
889	Nähmaschinen und fertige Teile	734	759	1,155	978	105	114	94	128	Machines à coudre et pièces finies
890	Maschinen für den Buchdruck etc.	505	1,000	680	794	42	66	237	166	Machines pour l'imprimerie, etc.
892	Hauswirtschaftliche Maschinen	477	547	370	475	58	80	20	44	Machines pour l'économie domestique
893b	Landwirtschaftliche Maschinen n. gen.	1,683	3,299	2,472	4,171	393	588	435	790	Machines pour l'agriculture non dén.
	Maschinen der Tarifpositionen 894—898:									Les machines des numéros 894 à 898 du tarif d'usage:
M.-Dy.	Dynamo-elektrische Maschinen	399	465	159	255	5,210	5,393	5,850	4,736	Machines dynamo-électriques
M. 1	Papiermaschinen; Färberei-, Zengdruck-, Bleicher- und Appreturmaschinen	491	394	520	442	206	78	195	538	Machines pour la fabrication du papier; machines pour la teinturerie, l'impression sur étoffes, le blanchiment et l'apprêtage
M. 2	Müllereimaschinen	36	182	65	100	4,127	4,654	4,078	4,915	Machines pour la minoterie
M. 3	Wasserkraft- u. Winddruckmasch., Pump.	459	295	738	569	4,291	3,763	3,458	3,026	Moteurs hydrauliques et à vent; pompes
M. 4	Dampfmaschinen, Dampfturbinen etc.	464	760	132	147	2,195	4,636	3,121	2,680	Machines à vapeur; turbines à vapeur, etc.
M. 5	Gas-, Petrol-, Benzin-, Heißluft- und Druckluftmaschinen etc.	39	100	50	58	3,436	2,115	3,576	3,209	Moteurs à gaz, à pétrole, à benzine, à air chaud, à air comprimé, etc.
M. 6	Werkzeugmaschinen	2,398	4,110	2,889	3,760	349	424	366	412	Machines-outils
M. 7	Maschinen für die Herstellung von Nahrungsmitteln; Kühlanlagen; Luftkompressoren	1,015	1,381	787	1,105	1,150	1,109	674	1,490	Machines pour la fabrication de substances alimentaires; installations frigorifiques; compresseurs d'air
M. 8	Maschinen für die Fabrikation von Ziegeln, Cement etc.	493	1,233	1,114	927	381	928	147	447	Machines pour la fabrication de tuiles, du ciment, etc.
M. 9	Maschinen u. mech. Geräte, nicht genannte	3,881	4,186	4,159	3,681	1,571	1,326	1,293	1,493	Machines et engins mécan. non dénommés
899	Eiserne Konstruktionen etc.	1,770	2,183	2,561	1,724	135	224	317	1,357	Constructions en fer, etc.
	<b>Fuhrwerke mit Motor:</b>									Voitures, à moteur:
913b	— ohne Leder, ohne Polster	80	231	149	242	364	400	477	542	— sans cuir, non rembourrés
914b	— mit Leder oder Polster	176	166	185	313	154	128	34	27	— avec cuir, rembourrés
915	Bicycles und Tandems ohne Motor	482	637	560	637	12	4	7	6	Bicyclettes et tandems sans moteur
<b>Uhren</b>										
933a	Uhrgehäuse, fertig, aus Nickel etc.	15,918	27,915	8,727	25,265	101,008	100,039	88,924	102,045	Boîtes de montres, finies, en nickel etc.
933b	Uhrgehäuse, fertig, aus Silber	542	1,019	508	939	16,059	27,095	11,990	22,478	Boîtes de montres, finies, en argent
933c	Uhrgehäuse, fertig, aus Gold	70	155	48	7	3,881	4,649	4,996	8,974	Boîtes de montres, finies, en or
933d	Taschenuhren aus Nickel etc.	916	1,208	1,295	630	340,052	340,441	354,097	368,481	Montres nickel, etc.
933e	Silberne Taschenuhren	3	—	108	110	223,904	253,241	210,347	312,253	Montres argent
933f	Goldene Taschenuhren	131	306	59	526	58,379	71,524	58,993	101,863	Montres or
933g	Chronographen, Repetieruhren etc.	22	1	—	1	1,533	1,963	1,696	2,284	Chronographes, montres à répétition, etc.
934	Fertige Bestandteile	7	11	8	8	64	77	62	75	Pièces détachées finies
<b>Instrumente und Apparate</b>										
937	Astron., geod., u. mathem. Instrumente	2	4	5	3	10	14	12	11	Instr. astronom., géodés., mathém.
948	Gasmes., Kassakontrollapparate, Rechen- und Schreibmaschinen	180	200	256	131	38	22	60	47	Compteurs à gaz, caisses-contrôles, machines à calculer et à écrire
953	Elektrische Kontroll-Apparate etc.	66	83	42	70	18	21	11	22	Compteurs électriques
955	Phonographen, Kinematographen etc.	76	49	92	55	278	164	229	234	Phonographes, cinématographes, etc.
956	Nicht genannte Instrumente u. Apparate für angewandte Elektrizität	234	225	214	201	449	455	604	738	Instrumentes et appareils pour les applications de l'électricité, non dénommés
957	Pianos, Tafel- und Flügelklaviere	266	265	276	333	3	14	20	19	Pianos, pianos droits ou à queue
965	Musikwerke, fertige	83	35	36	24	91	122	103	147	Boîtes à musique, finies
<b>Chemikalien und Farwaren</b>										
989	Kolophonium	1,846	1,691	1,362	1,859	28	15	13	20	Colophane
996	Terpentinöl	606	574	774	558	—	16	—	—	Essence de térébenthine
998	Weinstein, ungereinigt	1	1	2	8	100	210	135	204	Tartre brut
1000	Aetzkali, Aetznatron, fest	3,869	3,740	4,066	4,422	123	—	102	—	Potasse et soude caustiques, à l'état solide
1010	Calciumcarbid	74	1,684	122	649	10,501	13,699	13,291	11,435	Carbure de calcium
1012	Chlorkalk	416	1,052	614	517	100	38	104	99	Chlorure de chaux
1036	Schwefelsäure, schwellige Säure	9,681	8,123	8,552	7,020	91	277	240	600	Acide sulfurique, acide sulfureux
1044	Kupfernitriol und Fungivore	7,369	3,304	7,497	4,625	28	23	84	135	Nitriol de cuivre et fungivores
1051	Essigsäure mit breizlichem Geruch; Milchsäure; Holzgeist, ungereinigt; Aceton; etc.	755	728	549	609	13	—	43	—	Acide acétique à odeur empreumatique; acide lactique; esprit de bois, brut; acé-tone; etc.
1055	Gerbstoffextrakte	1,001	782	1,319	1,441	476	488	624	621	Extraits tannants
1065a	Steinkohlenteerderivate etc.	2,132	1,413	1,234	1,360	13	16	26	12	Dérivés du goudron de houille, etc.
1065b	Benzin	6,477	7,164	8,031	6,517	—	—	—	—	Benzine
1066a	Anilin	448	728	596	632	5	4	9	2	Aniline
1066b	Anilinverbindungen	779	883	640	1,076	92	76	75	95	Combinaisons d'aniline
1070	Sprit- und Weingeist, denaturiert	1,569	*	2,025	*	—	—	—	—	Trois-six, esprit-de-venir, dénaturés
1075	Leim	406	515	451	440	287	282	287	335	Colle-forte pour menuisiers, etc.
1095	Blanzholzextrakt etc.	544	371	184	533	317	435	250	459	Extrait de bois de Campêche, etc.
1098	Anilinfarben; Teerfarben	284	333	373	396	4,571	5,691	4,246	5,200	Couleurs d'aniline, etc.
1113	Firnisse, Lacke und Siccativ	510	505	745	407	12	25	14	19	Vernis, laques et siccatifs
<b>Technische Fette, Öle etc.</b>										
1115	Leinöl, unverbearbeitet	3,561	3,538	4,485	3,618	1	9	—	4	Huile de lin, brute
1116	Olivenöl, denaturiert etc.	714	2,457	1,094	1,047	52	20	—	51	Huile d'olives, dénaturée etc.
1118	Flüssige Fette und Öle, nicht genannte, unverbearbeitet	3,444	4,486	2,691	2,872	18	2	136	30	Graisses liquides et huiles, non dénommées, non travaillées
1120	Kokosöl, Palmöl etc., unverbearbeitet	4,339	3,262	4,330	3,831	2	—	—	—	Huile de coco, huile de palme, etc., brutes
1121	Talg, Knochenfett etc., unverbearbeitet	866	2,313	907	2,108	497	141	406	159	Suif, graisses d'os etc., brutes
1126	Petroleum	45,010	43,796	46,748	39,797	—	—	—	—	Pétrole
1128	Solvent-Naptha etc.	306	165	304	244	9	23	208	155	Solvent-naphta, etc.
1129	Paraffine und Ceresine, rein	682	923	369	511	—	—	—	1	Paraffine et césérine, pures
1131	Harzöle	8,137	10,524	11,318	10,884	54	61	87	84	Huiles résineuses
1141	Seifen, gewöhnliche; Schmierseife	1,469	1,701	1,467	1,150	14	13	73	267	Savons ordinaires; savon mou
<b>Nicht anderweitig genannte Waren</b>										
1145	Quincaillerie- und Mercerwaren	1,039	1,228	950	1,115	49	56	48	49	Quincaillerie et mercerie
1146	Falsche Bijouterie	67	56	71	61	1	1	—	1	Bijouterie fausée
1159b	Bürobedarfnisse etc.	302	337	274	260	8	12	5	10	Fournitures de bureau, etc.
1160	Spielzeug aller Art	613	707	606	651	7	5	11	9	Jonets de tout genre

Wenn geschäftlich in Bern, bleiben Sie (646.)

**eine Nacht auf Gurten-Kulm**

(861 m) mit Kollektivbillet à Fr. 9. Ausgabestelle: Trambureau beim Bahnhof Bern, Bubenbergplatz, berechtigt zu: Fahrt mit Tram und elektr. Gurtenbahn von Bern nach Gurtenkulm und zurück, Zimmer, diner table d'hôte 7½ Uhr, Frühstück im Hotel Gurten-Kulm.

Pensionspreis, bei längerem Aufenthalt, Fr. 9.—12. — Prospekte.

**Dolderbahn-Aktiengesellschaft Zürich****Rückzahlung**

der 4½% Anleihe vom 9. März 1898 von Fr. 1,000,000

und

**Ausgabe**

einer 4½% Anleihe von Fr. 350,000

Die 4½% Anleihe vom 9. März 1908 von Fr. 1,000,000 ist am 1. Oktober 1908 rückzahlbar. Von diesem Betrage haben einige zürcherische Bankinstitute Fr. 650,000 fest übernommen und mit der bereits in ihrem Besitze befindlichen I. Hypothek verschmolzen, welche damit auf Fr. 1,500,000 gebracht wird. (1903)

Für den Rest emittieren wir eine neue

**4½% Anleihe von Fr. 350,000**

und anerbieten den bisherigen Obligationen-Inhabern die

**Konversion**

zum Kurse von 99%, Wert 1. Oktober 1908

Diejenigen Obligationen-Inhaber, welche von der Konversions-Offerte Gebrauch machen wollen, werden eingeladen, ihre Anmeldungen bis spätestens den

**31. August 1908**

einer der unterfertigten Zeichnungsstellen einzureichen.

**Barsubskription**

Für denjenigen Teil der neuen Anleihe, der durch die Konversion nicht beansprucht wird, nehmen die unten genannten Stellen Zeichnungen bis

**31. August 1908**

entgegen.

Subskriptionspreis: 99%.

Im Falle der Ueberzeichnung findet entsprechende Reduktion statt.

Die Abnahme der zugetheilten Titel hat bei den betreffenden Zeichnungsstellen bis zum 1. Oktober 1908 gegen Bezahlung des Nominalbetrages, abzüglich 4½% Zinsen vom Tage der Einzahlung an bis 1. Oktober, zu erfolgen. Für verspätete Einzahlung werden 5% Verzugszinsen berechnet.

Der Umtausch der alten Obligationen und der den neuen Zeichnern bei der Einzahlung verabfolgten Interimsscheine gegen die definitiven Titel findet nach dem 1. Oktober statt.

Ausführliche Prospekte sind durch die nachgenannten Zeichnungsstellen erhältlich.

Zürich, den 15. Juli 1908.

**Dolderbahn-Aktiengesellschaft Zürich,**Der Präsident: **Ad. Schulthess.**Der Geschäftsführer: **O. Dieterle.**

Konversions-Anmeldungen und Zeichnungen nehmen spesenfrei entgegen:

**Aktiengesellschaft Len & Cie.****Dolderbahn-Aktiengesellschaft****Gewerbekbank Zürich****Schweizerische Bodenkreditanstalt****Schweizerische Volksbank Zürich****Zürcher Kantonbank****Hypothekbank in Winterthur**

mit Filiale in Zürich

Einbezahltes Aktienkapital Fr. 12,500,000.—  
Reserven Fr. 1,600,000.—

Wir nehmen, **solange Bedarf**, Gelder an gegen unsere**4½% Obligationen****3—4 Jahre fest**, nachher halbjährlich kündbar. (1486)

Die Titel werden auf **Namen** (mit Jahres-Coupons) oder auf den **Inhaber** (mit Semester-Coupons) ausgestellt.

**Die Direktion.****Schweizerische Bundesbahnen****Rückzahlung von Obligationen des 4% Anleihe der Schweizerischen Centralbahn, vom 1. Februar 1876**

Gemäss Amortisationsplan und infolge vorschriftsmässiger Auslosung werden am 1. Februar 1909 folgende 890 Obligationen à Fr. 500 vom 4% Anleihen der Schweizerischen Centralbahn vom 1. Februar 1876 zurückbezahlt:

bei unserer Hauptkasse in Bern,  
» » Kreiskasse I in Lausanne,  
» » » II in Basel,  
» » » III in Zürich,  
» » » IV in St. Gallen,

sowie bei den grösseren schweizerischen Bankinstituten.

102,951—102,960	120,631—120,640	143,381—143,390
103,061—103,070	121,171—121,180	144,141—144,150
103,851—103,860	122,371—122,380	144,621—144,630
106,671—106,680	122,461—122,470	144,991—145,000
106,881—106,890	122,661—122,670	145,231—145,240
106,951—106,960	123,391—123,400	145,871—145,880
108,551—108,560	123,801—123,810	147,151—147,160
109,231—109,240	123,901—123,910	147,521—147,530
109,451—109,460	124,561—124,570	147,531—147,540
109,671—109,680	125,381—125,390	147,771—147,780
109,781—109,790	126,161—126,170	147,801—147,810
109,841—109,850	126,841—126,850	149,091—149,100
110,281—110,290	128,971—128,980	149,101—149,110
110,501—110,510	129,401—129,410	149,361—149,370
110,931—110,940	131,111—131,120	150,951—150,960
113,951—113,960	132,291—132,300	151,091—151,100
114,531—114,540	133,361—133,370	152,001—152,010
114,621—114,630	134,271—134,280	152,841—152,850
115,031—115,040	134,891—134,900	154,431—154,440
116,131—116,140	135,501—135,510	154,841—154,850
116,341—116,350	136,591—136,600	154,931—154,940
116,501—116,510	136,891—136,900	155,101—155,110
117,351—117,360	137,091—137,100	155,461—155,470
117,541—117,550	137,471—137,480	155,591—155,600
117,941—117,950	138,531—138,540	156,211—156,220
118,331—118,340	142,401—142,410	156,631—156,640
118,951—118,960	142,421—142,430	158,041—158,050
120,051—120,060	142,821—142,830	158,121—158,130
120,331—120,340	143,241—143,250	159,341—159,350
120,531—120,540	143,301—143,310	

Am 1. Februar 1909 hört die Verzinsung dieser Titel auf. Von frühern Auslosungen her sind noch ausstehend die folgenden 4% Obligationen:

Rückzahlbar am 1. Februar 1906:  
105,502 105,503 105,504 105,505 105,508.

Rückzahlbar am 1. Februar 1908:  
103,955 118,292 142,726  
109,022 119,378 142,728—142,730  
109,028 120,164—120,170 153,041  
109,333—109,334 130,687 158,718  
112,661—112,667 136,531—136,535  
113,367—113,369 139,596—139,600  
117,903—117,905 139,960

Bern, den 13. Juli 1908.

Generaldirektion  
der schweizerischen Bundesbahnen.

(1894.)

**Ausschreibung**

Die Kriegstechnische Abteilung eröffnet hiermit Konkurrenz über nachverzeichnetes Material:

Kleine Ausrüstungsgegenstände von Leder, Offiziers- und Kavallerie-Reitzeuge, Trainsättel, Kummte, Kummst- und Bastgeschirre, Strickwerk und Gurtwaren, Pferddecken, Kopf- und Futtersäcke, das Montieren von Offizierskoffern, Soldatenmesser, Säbel, Bürstenwaren, Striegel, Musikinstrumente, Uniformtücher, Futterstoffe, diverse Furnitüren, Grad- und andere Abzeichen, Schuhfett und Riemenwichse, Lederteile für Offiziersausrüstung, Militärfahrräder etc.

Nähere Details finden sich im Inseratenteil des Bundesblattes vom 22., 29. Juli und 5. August 1908.

Eingabetermin 16. August 1908.

(1885.)

Bern, den 23. Juli 1908.

**Mise au concours**

Le Service technique militaire met au concours la livraison des objets ci-après: (1884.)

Objets d'équipement personnel, équipements pour chevaux d'officiers et de la cavalerie, selles de train, colliers anglais, harnachements à collier et à bât, cordages, sangles, couvertures de cheval, musettes et sacs à avoine, le montage de malles d'officiers, couteaux de soldats, sabres, brosses, étrilles, instruments de musique, drapeau d'uniforme, doublures et fournitures diverses, galons et insignes, graisse pour chaussure, cirage pour buffleterie, objets en cuir pour équipements d'officier, vélocipèdes militaires, etc.

Terme d'offre d'ici au 16 août 1908.

Berne, le 23 juillet 1908.

Service technique militaire.

# Société anonyme des Hôtels Berthod

## L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

de la Société anonyme des Hôtels Berthod est convoquée pour jeudi, 30 juillet 1908, à 2 heures du soir, à l'Hôtel Berthod, à Château-d'Oex; elle sera suivie d'une assemblée extraordinaire.

### Ordre du jour:

- 1° Lecture du rapport du conseil d'administration.
- 2° Lecture du rapport des contrôleurs. (1734.)
- 3° Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Nomination statutaire.
- 5° Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition de MM. les actionnaires, au siège social de la société, à Château-d'Oex, dès le 27 juin 1908.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées sur l'indication des numéros des titres (privilegiés et ordinaires), au siège social, du 18 au 28 juillet 1908.

## Assemblée extraordinaire

### Ordre du jour:

- 1° Constatation du versement du cinquième du capital de la nouvelle émission d'actions.
- 2° Modification aux statuts (articles 6 et 50).
- 3° Autorisation de cession de terrain pour l'agrandissement de l'église anglaise.

Château-d'Oex, le 27 juin 1908.

### Le conseil d'administration.

# Schweizerische Volksbank

Kapital und Reserven 47½ Millionen Franken

Die Kreisbanken und Comptoirs in

**Basel, Bern, Fribourg, St. Gallen, Gené, St. Immer, Lausanne, Montreux, Pruntrut, Salgnelégier, Tramelan, Uster, Wetzikon, Winterthur, Zürich I und III,**  
sowie unsere Agenturen in **Altstetten und Thalwil**

geben bis auf weiteres aus: (1838.)

## 4¼ % Obligationen al pari

auf 3 Jahre fest und nachher jederzeit gegenseitig auf 6 Monate kündbar, in Stücken von Fr. 500, 1000 und 5000 mit halbjährlichen, an allen Kassen der Bank zahlbaren Coupons.

Einzahlungen und Anmeldungen für spätere Einzahlungen nehmen die oben bezeichneten Zahlstellen entgegen.

Bern, im Juli 1908.

Die Generaldirektion.

# Veltliner Weine

der besten Lagen und Jahrgänge offeriert sehr preiswürdig

## Erhard Gredig — Davos-Dorf

Spezialität: Feinste Flaschenweine. (43.)

# Zeit-Registrier-Apparate

zur Kontrolle des Personals in Bureaux und Fabriken etc.

Kataloge mit Beschreibungen, Referenzlisten etc. zu Diensten

Apparate kostenlos ohne Kaufzwang auf Probe

(298.) Amerikanische automatische

## Geld - Auszahl - Maschine

für Banken u. zur Erledigung grosser Zahltag in Fabriken  
in einem Viertel der bisher gebrauchten Zeit

Jeder beliebige Betrag kann der gefüllten Maschine ohne irgend welche vorherige Manipulation oder Einstellung entzogen werden.

Auf Wunsch Probezahlgang ohne Kaufs-Verbindlichkeit

**Bareiss, Wieland & Co., Zürich**

# Dätwyler & Co., Zürich

Bank- und (431)

Effektengeschäft

Kauf und Verkauf von Aktien und Obligationen. — Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Ausland. — Kapitalanlagen.

# La Nationale, S. A.

— Siège sociale à St-Imier —

## Assemblée générale des actionnaires

le vendredi, 31 juillet 1908, à 2 heures après-midi  
à l'Hôtel Terminus, à Neuchâtel

### Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Approbation des comptes et décharge au conseil d'administration.
- 4° Transfert du siège social.
- 5° Nomination des contrôleurs.
- 6° Augmentation du capital-action.

Le bilan et le compte de profits et pertes peuvent dès ce jour être consultés au siège social. (1900)

## Grand Hôtel & Belvédère, Davos-Platz

Wir beehren uns hiermit die tit. Aktionäre zu der Samstag, den 29. August 1908, nachmittags 2 Uhr, im Grand Hôtel & Belvédère, dahier, stattfindenden

## Generalversammlung

höflichst einzuladen.

### Traktanden:

- 1) Jahresbericht des Verwaltungsrates.
- 2) Bericht und Anträge der Rechnungsrevisoren.
- 3) Vorlage der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinns und Feststellung der Dividende. Déchargeerteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
- 4) Neuwahl der Rechnungsrevisoren pro 1908/1909.
- 5) Verschiedenes.

Davos-Platz, den 20. Juli 1908.

Für den Verwaltungsrat des Grand Hôtel & Belvédère,  
Der Präsident: Kantonsrat J. Wolf.  
Der Vize-Präsident: Major A. Morosani.

# Für Kapitalisten

Zur Umwandlung einer im vollen Betrieb stehenden ostschweiz. Fabrik der Eisenbranche mit Spezialartikeln in eine

## Kommandit- oder Aktiengesellschaft

werden zur Komplettierung des erforderlichen Kapitals noch ein bis zwei Teilhaber mit zusammen

## 100 Mille gesucht

Eine Durchschnittsdividende von minimum 7 % einer Anzahl von Jahren kann nachgewiesen werden. Agenten sind ausgeschlossen. (1873.)

Offerten unter Chiffre Z W 8022 befördert die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich.



Verlangen Sie Spezialprospekt 502 über unsere bewährten amerikanischen Methoden: über: (841)

## Hintz Conto-Corrente

## Hintz Kundenregister

## Hintz Vertikal-Briefablage nach Nummern

Schmassmann & Co.

Zürich, 110 Bahnhofstrasse, gegenüber Hauptbahnhof.



# Leih- und Sparkasse Steckborn (Thurgau)

Aktienkapital Fr. 1,000,000 — Reservefonds Fr. 320,000

Solange Bedarf, nehmen wir noch Gelder an gegen unsere

(1896.)

## 4 1/2 % und 4 1/4 % Obligationen al pari

auf den Namen oder Inhaber lautend, 3—5 Jahre fest, mit nachheriger 6monatlicher Kündigung.  
Die Coupons werden **spesenfrei** eingelöst in **Zürich, St. Gallen, Schaffhausen, Basel.**  
Steckborn, im Juli 1908.

### Transportgeräte und Hebezeuge



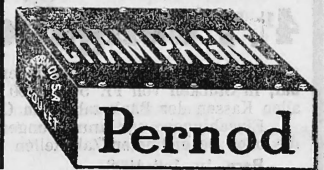
jeder Art und für jeden Industriezweig liefert billigst (248.)

**H. Corrodi-Hanhart, Zürich**  
Man verlange Prospekte.



### Bains et Blanchisserie

en pleine activité, avec installations perfectionnées et bâtiments à l'état de neuf, seraient occasionnellement à vendre dans ville importante des bords du Léman. Le notaire H. Richard, à Lausanne, renseignera. (1865)



### Handels-Auskünfte: Renseignements commerciaux

**Aigle:** A. Jordan, agent d'affaires patenté.  
**Bern:** Emill Jenni, Internationales Handelsauskunftsbureau. Inkasso. Unfallvers.  
— Dr. Ernst Brand & Emil Brand, Advokatur, Notariat, Gutachten, Inkasso, Verwaltung.  
— A. Baner & Co. Auskünfte, Inkasso.  
— Rechtsbureau A. Gugger, Auskunftei Confidentiala, für ganze Schweiz und Ausland.  
— G. Christen, Vater & Sohn, Advokatur und Inkasso-Bureau.  
**Biel:** Moser & Fehlmann, Advok. u. Notar.  
**Brugg:** A. Süss, Notar, Inkasso.  
**Chaux-de-Fonds:** Ch.-E. Gallandre, not. Renseignem., recouvrement, gér., etc.  
**Chur:** Pet. Bauer, (a. Konk'bet.). Rechtsb.  
— O. Barblan, Geschäftsbureau, Inkasso.  
**Chiasso:** Ambrosoli & Villa, Spedition.  
**Fribourg:** Léon Daler, banquier, recouvrement, renseignements.  
**Genève:** Herren & Gnerchet  
Fondation en 1872.  
Renseignements et recouvrements sur tous pays. Brevets d'invention, marques et modèles. Références et tarifs à disposition.  
— Dr. Aug. Bonna, Bureau techn. Expertises industrielles. Brevets d'invent.

**Kreuzlingen:** Dr. A. Dencher, Advokat.  
**Lauanne:** E. Glas-Chollet, rens. et recr.  
**Lugano:** Dr. Huber, Advok., Ink., Inform.  
— Adolfo Schäfer, Rechtsbureau, Ink., Inf.  
**Murten:** H. Hafner, Advokatur u. Inkasso.  
**Payerne:** Ph. Nod, agent d'affaires pat.  
**Porrentruy (J. bern):** Paul Billieux, av.  
**Saignelégier (Jura b.):** Joseph Jobin, av.  
**St. Gallen:** Otto Baumann, Rechtsagentur, Inkasso- und Informationsbureau; Geschäftsführer des Vereins Creditreform.  
— J. Leising, Advokatur und Inkasso.  
— J. Forster, a. Bezirksrichter, Advokatur u. Inkasso. 30jähr. Gerichts- u. Rechtspraxis.  
**Vevey:** Louis Favey, agent d'aff. patenté.  
— A. Jordan, agent d'aff. patenté. Téléph.  
**Wallenstadt:** Dr. Huber, Advok. & Ink.  
**Weinfelden:** P. Thurnheer, Geschäftsführer des Vereins Creditreform.  
**Yverdon:** F. Willammet, agent d'affaires.  
**Zürich I:** Levallant, Patentanwalts- & Commercial-Bureaux A.-G.  
— Hermann Peter, Geschäftsf. des Vereins Creditreform. Inkasso u. Informationen.  
— Dr. jur. Ad. Tobler, Grossmünsterplatz 2, Rechtsanw. Prozessführung u. Inkasso.

### Die Verwaltung.



(3371)

### Buchführung

Ordnung zuverlässig, rasch, diskret, vernachläss. Buchführungen, Inventur u. Bilanzen, Bücherexpertisen. Einführung der amerik. Buchführung nach praktischem System mit Geheimbuch. Prima Referenzen. Komme auch nach auswärts. H. Frisch, Leonhardshalde Nr. 10, beim Central, Zürich I. (14)



(24.)

Verlangen Sie Prospekt Nr. 202 über meinen stationären Entstaubungsapparat Pat. 29496 (1836)

## „Reinige mit Luft“

wichtig für Privat- und Geschäfts-Häuser, Hotels, Spitäler, Sanatorien, Fabriken etc.

**Hans Müry, Zürich**  
Gothardstrasse 55

## Schweizerischer Bankverein

Gegen Hinterlage kuranter Wertpapiere gewähren wir bis auf weiteres

**Vorschüsse auf 3 Monate à 4 % Zins p. Jahr**  
ohne Provisions-Berechnung

gegen Eigenwechsel. (63)  
Basel, den 19. März 1908.

Die Direktion.

### Papierhandlung en gros

A. Jucker, Nachf. v. (281.)

## Jucker-Wegmann, Zürich

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons

### Riemenscheibe der Zukunft

aus Stahlblech gestanz

Leicht — Billig — Haltbar

Alle Grössen am Lager in (4011.)

**Zürich**

Beatenplatz-Waisenhausgasse



## Mäcker & Schaufelberger

**Guyer's Merkur** ist die beste Zinsrechnungsmethode für Konto-Korrent.

**Guyer's Tabellen** (Spezialausgaben) für Zinsen und für Zinszahlen sind anerkannt vorzüglich. (1851')

Prospekte durch: Guyer-Wegmann, Zürich-Oberstrass.

## ETIRAGE DE PRÉCISION

MONTANDON & Cie. S. A., BIENNE

offre comme spécialité

Fer et acier étiré, rond, sixpans, carré et tout autre profil

**Arbres polis, en acier comprimé**

**Arbres en acier, tournés, polis**

Demander nos prixcourants spéciaux. (615-)

1<sup>re</sup> komprimierte blanke Stahl-



Grösstes Lager. — Prompte und billige Bedienung.

**A. Koller, Christen & Co., Basel.**

Eisen und Stähle en gros. (49)

## Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld

Filialen in Arbon, Kreuzlingen, Romanshorn und Weinfelden

Aktienkapital Fr. 12,000,000. — Reservefonds Fr. 3,040,000

Wir sind zur Zeit Abgeber unserer

## 4 1/4 % Obligationen

gegenseitig 1—3 Jahre fest, nachher auf 6 Monate kündbar. Die Titel werden nach Belieben des Kreditors auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit Zinsfall auf Ende eines beliebigen Monats, in Stücken von Fr. 500 an geliefert.

Auswärts nehmen für uns Einzahlungen entgegen und besorgen auch die spesenfreie Einlösung der Coupons unserer Obligationen in:

- |               |                              |        |
|---------------|------------------------------|--------|
| Basel:        | die Basler Handelsbank.      |        |
|               | Herren A. Sarasin & Cie.     | (342.) |
| Bern:         | » Wyttenbach & Cie.          |        |
| Zürich:       | » Schlöpfer, Blankart & Cie. |        |
|               | » A. Hofmann & Cie.          |        |
| St. Gallen:   | » Wegelin & Cie.             |        |
| Glarus:       | Herr J. Leuzinger-Fischer.   |        |
| Schaffhausen: | » Jakob Oechslin, Agent.     |        |

Die Direktion.